**会 員 各 位**（総経理・所長、駐在員の皆様）

 **ご家族の方にもお知らせください**

発信：大連日本商工会

親睦交流委員長 岡崎 美男

|  |
| --- |
| **2015年度　大連日本商工会　文化事業イベント**映画監督　山田 洋次氏　講演会開催のご案内 |

２０１５年度大連日本商工会文化事業イベントは、『男はつらいよ』を始め、『幸福の黄色いハンカチ』、『武士の一分』など数多くのヒット作を生み出してきた山田洋次監督をお招きし、講演会を開催致します。皆様お誘い合わせの上、奮ってご参加ください。尚、先着３００席限定となりますので、お早めにチケットをご購入ください。

**チケット販売期間：２０１６年２月１８日(木)～３月１７日(木)**

　　　　　　　　　　　　　　　　　記

１．日　　時：　２０１６年３月２６日（土）１７:００～１８：３０（１６:３０開場）

２．会　　場：　ホテルニッコー･大連「皇朝宴会場」（中山区長江路123号）

３．主　　催：　大連日本商工会

　　　後　　援：　在瀋陽日本国総領事館

　　　協　　力：　日本航空株式会社大連支店 /大連日航飯店/ Concierge大連

４．チケット：　大人（中学生以上）１００元、

小人（小学生以下）無料

※ 抽選はチケット購入者を対象とします。

♪.開発区から**送迎バス**(往路15:30アカシア別荘発、復路18:45日航ホテル発)を用意致します。

乗車希望の方は、チケットご購入の際に、申込書にご記入ください。

♪.チケットは下記＜入場券販売場所＞にてご購入ください。

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **地　区** | **販売場所** | **電話** | **販売時間** |
| 市　内 | 商工会事務局（森茂大厦１階） | 8369-5639 | 9:00～12:00 / 13:00～17:00(平日) |
| 開発区 | アカシア別荘(管理棟フロント) | 8764-0754 | 7:00～22:00(平日)  8:00～22:00(土､日､祝日） |

※ お問合せ：大連日本商工会事務局 ☎8369-5639、8370-6513 shoko@jcci-dalian.org

**～　ご　注　意　～**

* 本番中の会場出入りは基本的にご遠慮ください。
* 入場者個人による撮影・録音は禁止致します。
* 小さなお子様のご同伴は、入場をご遠慮いただく場合がございます。
* 講演は日本語で行われます。

***大連日本商工会文化事業イベント――映画監督 山田洋次氏 講演会 参加申込書***

**申込日：２０１６年 月 日**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **会社名** |  | 担当者：　　　　　　　　　　 電　話：　　　　　　　　　　  |

**開発区用**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **※入場券No.** | **お名前** | **入場券種類** | **バス** |
| **往路** | **復路** |
|  |  |  | 大人(中学生以上) | 100元 |  |  |
| 小人(小学生以下) | 無料 |
|  |  |  | 大人(中学生以上) | 100元 |  |  |
| 小人(小学生以下) | 無料 |
|  |  |  | 大人(中学生以上) | 100元 |  |  |
| 小人(小学生以下) | 無料 |
|  |  |  | 大人(中学生以上) | 100元 |  |  |
| 小人(小学生以下) | 無料 |
|  |  |  | 大人(中学生以上) | 100元 |  |  |
| 小人(小学生以下) | 無料 |
|  |  |  | 大人(中学生以上) | 100元 |  |  |
| 小人(小学生以下) | 無料 |
|  |  |  | 大人(中学生以上) | 100元 |  |  |
| 小人(小学生以下) | 無料 |
|  |  |  | 大人(中学生以上) | 100元 |  |  |
| 小人(小学生以下) | 無料 |

注１：※欄は入場券販売窓口にて担当者が入場券No.を記入しますので、空欄のままご提出ください。

注２：開発区への往復バスを用意致しますので、乗車希望の方は、バス利用欄に○をご記入ください。

往路：アカシアビラ 正面玄関前　 15:30発車

復路：日航飯店 前　 　18:45頃発車

 **合計 枚 支払額計 人民元 小学生以下(無料)の参加人数 人**

**市内用**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **※入場券No.** | **お名前** | **入場券種類** |
|  |  |  | 大人(中学生以上) | 100元 |
| 小人(小学生以下) | 無料 |
|  |  |  | 大人(中学生以上) | 100元 |
| 小人(小学生以下) | 無料 |
|  |  |  | 大人(中学生以上) | 100元 |
| 小人(小学生以下) | 無料 |
|  |  |  | 大人(中学生以上) | 100元 |
| 小人(小学生以下) | 無料 |
|  |  |  | 大人(中学生以上) | 100元 |
| 小人(小学生以下) | 無料 |
|  |  |  | 大人(中学生以上) | 100元 |
| 小人(小学生以下) | 無料 |
|  |  |  | 大人(中学生以上) | 100元 |
| 小人(小学生以下) | 無料 |
|  |  |  | 大人(中学生以上) | 100元 |
| 小人(小学生以下) | 無料 |

注：※欄は入場券販売窓口にて担当者が入場券No.を記入しますので、空欄のままご提出ください。

 **合計 枚 支払額計 人民元 小学生以下(無料)の参加人数 人**

